#### Sprechtag von LR Mag. Karl Wilfing

im Rathaus Poysdorf: **30. Juni 2014** 8.00 - 10.00 Uhr. Anmeldung unter: 02572 2285



#### Notrufnummer der Gemeinde

Bei Gebrechen von Gemeindeeinrichtungen steht Ihnen folgende Notrufnummer zur Verfügung:

02552 / 2200 - 99

Folge 6 / 2014

Amtliche Nachrichten der Stadtgemeinde Poysdorf

Juni 2014

# stadt nachrichten

#### Nach Abschluss der Verfahren erfolgt die Ausschreibung:

# Bescheide für die A5 wurden erlassen



Gerade in den Sommermonaten ist der Stau in unserer Stadt unerträglich. Mit der naturschutzbehördlichen und wasserrrechtlichen Bewilligung ist ein wichtiger Schritt für den Baustart der A5 erledigt. Nun müssen eingebrachte Einwendungen abgehandelt werden, damit endlich die Bauausschreibung erfolgen kann.

Alle für den Baustart der Weinviertelautobahn A5 notwendigen Verfahren sind mit Kundmachung des Wasserrechtsbescheides nunmehr in erster Instanz abgeschlossen. Bei den Verfahren, wo keine Einsprüche eingebracht werden, erwachsen die Bescheide nach Ablauf der Einspruchs-

frist in den nächsten zwei bis drei Wochen in Rechtskraft, bei den beeinspruchten Verfahren müssen die Entscheidungen über die Einsprüche abgewartet werden. "Die Ausschreibungsunterlagen sind seitens der ASFINAG fertig, diese können aber erst ausgefertigt werden, wenn alle Bescheide

rechtskräftig sind", so Landesrat Mag. Karl Wilfing zum derzeitigen Stand.

Im Detail sieht es so aus, dass die BH Mistelbach den Naturschutzbescheid Ende März 2014 ausgestellt hat. Dieser wurde Ende April 2014 von zwei Bürgerinitiativen angefochten. Die Beschwerde

wurde an die Berufungsbehörde weitergeleitet.

Der Wasserrechtsbescheid wurde am 16. Mai 2014 per Edikt erlassen. Derzeit läuft die Einspruchsfrist. Ansonsten liegen alle erforderlichen Bescheide (UVP, § 12 NÖ Straßengesetz, §42/43 Eisenbahngesetz, AWG,...) vor. --> Seite 2

#### A5 Weiterbau startet sobald Einsprüche abgehandelt sind

--> Fortsetzung von Seite 1

Die Bauausschreibung für das erste Hauptbaulos (Verlegung der B7, Spange Mistelbach, Kunstbauten, Vorlastschüttungen und Voraushübe) wurde im April 2014 fertiggestellt. Die Rodungsarbeiten im Bereich Baulos 01 und 02 konnten im Dezember 2013 abgeschlossen werden. Für die erforderlichen Einbautenverlegungen wurden die Pla-

nungen durchgeführt. Im Mai 2014 wurden wesentliche Einbautenverlegungen der EVN (Strom- und Gasleitungen) gestartet.

Die Stadtgemeinde Poysdorf hat sich gemeinsam mit dem Land Niederösterreich in den letzten Monaten intensiv dafür eingesetzt, dass alle rechtlichen Voraussetzungen schnellstmöglich geschaffen und die Verfahren abgeschlossen werden.

Bürgermeister Thomas

Grießl und Stadtrat Hans-Peter Vodicka sind im ständigen Kontakt mit der ASFINAG, um eine rasche Abwicklung der einzelnen Verfahrensschritte zu gewährleisten. Sobald alle Einspruche erledigt sind, kann endlich mit dem Start der Ausschreibungen die Bauphase begonnen werden.

Prüfen von Verkehrsmaßnahmen

Parallel zu den Bemü-

hungen um den raschen Bau der Autobahn gibt es Bestrebungen, eine Verbesserung der Verkehrssituation und Sicherheit zu erreichen. Seitens der dafür zuständigen Behörden wurden diverse Messungen für Lärm und Luftgüte durchgeführt. Die Ergebnisse werden nun von Sachverständigen analysiert und mögliche Maßnahmen geprüft. Auch dazu gibt es laufend intensive Gespräche und Verhandlungen mit den Behörden.

#### Feststellung der Einheitswerte

Mit Stichtag 1. Jänner 2014 werden die land- und forstwirtschaftlichen Einheitswerte neu berechnet. Dazu erhalten alle Grundeigentümer ab 5 ha Eigenfläche und eigener Betriebsstätte vom Finanzamt einen Erhebungsbogen.

Die Bezirksbauernkammer als Interessensvertretung hält für alle betroffenen Grundeigentümer Informationsveranstaltungen zum Ausfüllen dieses Erhebungsbogens ab.

Dienstag, 8. Juli 2014 19.00 Uhr Kolpinghaus Poysdorf

# Ehrenbürgerschaft an Gertrude Riegelhofer verliehen



#### Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe der Poysdorfer Stadtnachrichten Fr., 4. Juli 2014

Beiträge bitte an das Bürgermeistersekretariat, E-Mail: gemeinde@ poysdorf.at zu übersen-

Aufgrund ihrer außerordentlichen Verdienste um die Stadtgemeinde Poysdorf wurde die bisherige Bürgermeisterin SR Gertrude Riegelhofer mit einer besonderen Ehrung bedacht. Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Poysdorf hat in seiner Sitzung am 16. Mai 2014 einstimmig die Verleihung der Ehrenbürgerschaft an Frau Gertrude Riegelhofer beschlossen. Am Pfingstmontag fand bei heißem Wetter im Innenhof des Reichensteinhofes der feierliche Festakt mit musikalischer Umrahmung durch den Ortsmusikverein Ameis-Föllim-Altruppersdorf statt. Einen satirisch-heiteren Rückblick auf Riegelhofers Amtszeit von 2000 bis 2014 als Kulturstadträtin, Vizebürgermeisterin und zuletzt Bürgermeisterin gaben die Kundschafter Heinz Albinger und Martin Loley nach pointierten Texten von Leopold Heger. Gerti Riegelhofer dankte "ihren Buam", deren Auftritte sie von erster Stunde an unterstützte und stets begleitete. Landesrat Mag. Karl Wil-

fing brachte in unterhaltsamer Gedichtform den Werdegang zur Bürgermeisterin von Gerti Riegelhofer zum Ausdruck. Im Namen des Gemeinderates dankte Bürgermeister Thomas Grießl herzlich für den unermüdlichen Einsatz zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger, den Gerti Riegelhofer in besonderer Weise geleistet hatte. Abschließend wurde mit dem Eintrag in das "Goldene Buch" die hohe Anerkennung der Ehrenbürgerschaftsverleihung an Gerti Riegelhofer verewigt.

#### Straßenbaumaßnahmen 2014

Im heurigen Jahr wird ein umfangreiches Straßenbauprogramm mit einem Gesamtvolumen von € 850.000 umgesetzt.

Neben vielen Schadstellensanierungen im gesamten Gemeindegebiet zählen die Neuherstellung des Vorplatzes beim FF-Haus Poysdorf, die Straßen- und Gehsteigherstellung Am Reishübel, die Herstellung einer neuen Verschleißschicht in der Siedlung Süd, die Sanierung der Tragschicht in der Badgasse, die Fahrbahn- und Gehsteigsanierung in der Kuglerstraße in Föllim sowie die umfangreiche Neuherstellung der Ortsdurch-



fahrt Altruppersdorf zu den kostenintensivsten Projekten.

Neben diesen großen Projekten, werden auch im heurigen Jahr notwendige Sanierungen von Straßen und Gehsteigen in allen Katastralgemeinden durchgeführt.



#### Tag des Hilfswerkes

Am "Tag des Hilfswerkes" wurden im Beisein von Vereinsvorsitzenden Bgm. Thomas Grießl gelbe Rosen an Passanten im Stadtzentrum verteilt. Außerdem gab es in der Hilfswerkstation die Gelegenheit, sich einem Gesundheitscheck, wie Blutdruckmessen, zu unterziehen und sich bei Kaffee und Kuchen zu stärken.



Von der Wirtschaftskammer wurden die besten Lehrlinge ausgezeichnet, Bürgermeister Thomas Grießl gratulierte herzlich zu diesem Erfolg. Auf dem Bild: Georg Wolf, Stadtrat Karl Pech, Sabine Kandioller, Wilhelm Schreiber, Johannes Atexinger, Klaus Kaweczka, Erdina Zumberaj, Bgm. Thomas Grießl, Karin Mewald, Rudolf Demschner, Jochen Fenz und Thomas Strobl

#### Lehrlingswettbewerb Zur Schulrätin ernannt



Religionslehrerin Ingrid Kraus wurde der Berufstitel "Schulrätin" verliehen. Bürgermeister Thomas Grießl gratulierte zu dieser Auszeichnung und hob ihr vorbildliches Engagement in der Erziehung unserer Volksschulkinder hervor. Volksschuldirektorin Maria Aicher würdigte ebenso ihre hohe Kompetenz und Einsatzfreude um die Anliegen der Volksschule Poysdorf.

#### Neu! Musikschulfach Tanz

Es freut mich. Ihnen mitteilen zu können, dass die Musikschule der Stadt Povsdorf ab dem kommenden Schuliahr 2014/2015 das neue Fach Tanz anbietet. Diese Ausbildung beinhaltet Komponenten aus den Bereichen Ballett, Jazzund Modern Dance. Der Unterricht wird von Therese Hartl, BA für 3 – 6 jährige sowie 7 – 10 jährige Kinder und für 11 -15 jährige junge Damen in Gruppen abgehalten.

#### **Neuanmeldung in** der Musikschule für das Schuljahr 2014/2015

Anmeldungen für Musikalische Früherziehung, Querflöte, Blockflöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Saxophon, Waldhorn, Trompete, Flügelhorn, Posaune, Tenorhorn, Tuba, Violine, Viola, Violoncello, Kontrabass, Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Akkordeon, Kirchenorgel, Klavier, Keyboard und Tanz können Sie bis 27. Juni 2014 entweder Montag bis Freitag zwischen 15.00 und 18.30 Uhr in der Musikschule (Poysdorf – Hindenburgstr. 34) oder unter www.musikschulepoysdorf.at im Internet vornehmen.

Bei Fragen rufen Sie mich bitte unter 0664/4628262 an.

> Dir. Richard Jauk Musikschulleiter

#### Radiosender

Um den UKW-Radioempfang in der Stadt Poysdorf zu verbessern, wurde vor einigen Jahren ein Verstärkungssender im Kirchenturm installiert. Die Frequenzen sind:

91,20 Ö3 96.00 Radio NÖ 89,10

# Zuwachs für den Walk of Wine

Der im Jahr der Landesausstellung 2013 ins Leben gerufene "Walk of Wine" hat Zuwachs bekommen. In der Poysdorfer Gstetten wurde Anfang Mai eine weitere Steinplatte im Boden verlegt. Diese verewigt die diesjährigen Stadtweinwinzer Neustifter und Riegelhofer. Im Beisein von Landesrat Mag. Karl Wilfing bedankte sich Bürgermeisterin Gertrude Riegelhofer bei Stadtrat Hans-Peter Vodicka für die Umsetzung dieses gelungenen Projektes, das im Arbeitskreis Tourismus initiiert wurde.

Bei einem Spaziergang durch die Gstetten kann der "Walk of Wine" bewundert werden. Gesponsert wurden die kunstvollen Steinplatten vom Steinmetzbetrieb Felzl aus Poysdorf.



#### Sicherheit für Kindergarten- und Schulkinder

Im Kreuzungsbereich Auf der Schanz / Ecke Wiener Straße in Poysdorf wurde gegenüber dem Kindergarten ein Gehsteig hergestellt. Damit ist der Bereich übersichtlicher geworden und unserer Kindergarten- und Schulkinder sind damit wesentlich sicherer unterwegs.



# Ehrungen für Feuerwehren

Zwei Feuerwehren unserer Gemeinde erhielten anlässlich ihrer Gründungsjubiläen eine Ehrenurkunde des Landes Niederösterreich. Die Freiwillige Feuerwehr Poysdorf feierte ihr 140-jähriges Jubiläum und die Freiwillige Feuerwehr Altruppersdorf ihr 125-jähriges Bestehen.

Feuerwehrlandesrat Stephan Pernkopf überreichte den Kommandanten der beiden Feuerwehren die Urkunden und bedankte sich für den unermüdlichen Einsatz der Feuerwehrkameraden.



#### **Endlich ist es soweit!**

Mit 19.5.2014 ist – Dank Mithilfe durch unseren LR Karl Wilfing – der Werkvertrag mit OBM Ferdinand Salomon von der Erzdiözese Wien genehmigt. Dem-



nächst läuft also die Restaurierung unserer wertvollen Okenfus – Orgel an: Abbau der Orgel und Fertigstellung bis 2018.

Jetzt ergeht an alle Poysdorfer die dringende Bitte um finanzielle Unterstützung dieser einzigartigen Orgel.

#### **Hier einige Tipps:**

- Kauf von köstlichem ORGELWEIN im Weinmarkt (Weinviertel DAC vom Weingut Hirtl)
- Kauf der Neuerscheinung "POYSDORFER WINZER-MESSE" – Buch mit CD – Wort, Bild und Ton Vertrieb: Buchhandlung Zangl, Weinmarkt, Sparkasse Poysdorf, Pfarrhof, Weltladen
- Kauf von VERGOLDETEN ORGELPFEIFEN in der Sparkasse
- SPENDE NACH ERMESSEN bei allen Poysdorfer Bankinstituten
- ORGELPFEIFEN PATENSCHAFT zu € 250.- in der Sparkasse
- ABLÖSEN von runden Geburtstagen etc.

Bitte, helfen Sie mit! Nur gemeinsam können wir dieses wertvolle Kulturgut retten! DANKE!

Zum Schluss noch ein herzliches Dankeschön an unsere Bürgermeisterin i.R, Frau Gerti Riegelhofer, für ihre tatkräftige Unterstützung – privat und offiziell. Danke, liebe Gerti!

Mit freundlichen Grüßen – im Namen des Orgelkomitees Hans Tiwald



## VERANSTALTUNGSKALENDER

# Weinviertler Kirtag in der Poysdorfer Kellergstetten

Sonntag, 17. August 2014, ab 9.45 Uhr



Am 17. August findet in der Poysdorfer Kellergstetten der zweite Weinviertler Kirtag statt. Mit dieser Veranstaltung wird der Kirtagsbrauch im Weinviertel weiterhin neu belebt. So stehen Tanzmusik, Bandltanz und Kirtagskegeln am Programm - einfach Dinge, die typisch für einen Weinviertler Kirtag sind. Nach der Hl. Messe startet der Frühschoppen mit der Jugendtrachtenkapelle Poysdorf. Nach dem traditionellen Bieranstich geht es mit Musik und Tanz in den Nachmittag. Typische Kirtagsschmankerl stehen den Gästen zum Verkosten bereit.

Den Ausklang findet der Kirtag mit dem feierlichen Empfang der Oldtimer-Traktoren, die von ihrer Abenteuerreise aus Frankreich zurückkehren.

#### **Programm:**

9:45 - 10:45 Uhr Festmesse in der Pfarrkirche Poysdorf

11:00 - 13:00 Uhr Frühschoppen und Bieranstich am Poydium mit der Jugendtrachtenkapelle Poysdorf

anschließend Buntes Unterhaltungsprogramm in der Kellergstetten und im Freigelände der WEIN+TRAUBEN Welt: Volkstanz, Kegeln auf der Holzkegelbahn, Traubenwerkstatt für Kinder, u.v.m.

16:00 - 18:00 Uhr Musik und Tanz mit den Staatzer Berg Musikanten

#### ca. 17:30 Uhr

Ankunft und Empfang der Oldtimer-Traktoren von ihrer Abenteuerreise nach Paris und in die Champagne/ Frankreich

FREIER EINTRITT

## Juni 2014

POWSDORF

Freitag  27.	19.00 Uhr	Filmclub-Abend "Abschluss des Arbeitsjahres" im Clublokal im Reichensteinhof Poysdorf
Freitag  27.	19.00 Uhr	Dixie & Wine im Weingut Taubenschuss
Samstag 28.	ab 14.00 Uhr	EE-Sommersalon im Weingut Ebner-Ebenauer
Samstag 28.	17.00 Uhr	Seniorenmesse des SB Altruppersdorf bei der Lourdesgrotte Altruppersdorf
FrSo. <b>2729.</b>		60 Jahre SCU Poysbrunn/Falkenstein am Sportplatz Poysbrunn
Samstag 28.	20.00 Uhr	Ital. "Open Air" Tanzabend mit Fulvio Bertosso in der Gstetten
Sonntag 29.	9.00 Uhr	<b>1. Bründlfest 2014</b> mit Mag. Georg Fröschl zum 25-jährigen Priesterjubiläum in Maria Bründl
Sonntag 29.	19.00 Uhr	Konzert "Trio Colore Wien" mit Johannes Hofmann zugunsten der Okenfusorgel im Reichensteinhof
Montag 30.	6.00 Uhr	Jahrmarkt in Poysdorf

# Juli 2014

POWSDORF

Juli <b>324.</b>		"Alice im Wunderland - neu erträumt" Märchensommer NÖ im Schloss Poysbrunn
Freitag 4.	21.00 Uhr	Kellergassen-Nachtwanderung Treffpunkt: Weinmarkt Poysdorf
Sonntag  6.	9.30 Uhr	Beachvolleyballturnier des BVV Altruppersdorf am Beachvolleyballplatz Altruppersdorf
Sonntag  6.	20.00 Uhr	Jazz & Wine: Welcome Session mit dem Norbert Heger Trio feat. Tina Chung im Schreiberstadel
MoSa. <b>712.</b>		Poysdorf Jazz & Wine Summer  tägliche Sessions 7.7 20.00 Uhr Weingut Neustifter 8.7 20.00 Uhr Eisenhuthaus 9.7 20.00 Uhr Genießerhof Haimer 10.7 19.00 Uhr Weingut Taubenschuss 11.7 20.00 Uhr Dozentenkonzert am Kundschafterplatz 12.7 20.00 Uhr Teilnehmerkonzert am Kundschafterplatz
Donnerstag  10.	15.00 Uhr	<b>124. Tratscherl für jedermann</b> mit FitimA-Vortrag im Volksheim Poysdorf

# Juli 2014

POWSDORF

Freitag 11.	20.00 Uhr	<b>Dozentenkonzert</b> im Rahmen der Jazz-Workshopwoche, Eintritt: € 12,00 • am Kundschafterplatz			
Freitag 11.	21.12 Uhr	Ockan Clubbing im Sonnenblumenfeld in Altruppersdorf			
SaSo. <b>1213.</b>	Sa. 19.00 Uhr So. 9.00 Uhr	Kellerfest der FF Kleinhadersdorf in den Grunderkellern			
Sonntag 13.	12.00 Uhr	Feier der runden Geburts- und Hochzeitstage der Mitglieder des Seniorenbundes Poysbrunn im Gasthaus Wolf			
Sonntag 13.	14.00 Uhr	Obstbaumschulbegehung in der Obstbaumschule Schreiber Schwerpunkt: Marillen, frühe Pfirsiche und Nektarinen, späte Kirschen			
Mittwoch <b>16.</b>	19.30 Uhr	Persönlichkeiten, die Poysdorf beweg(t)en Buchpräsentation des 2. Bandes von Egon Englisch im Gasthaus Schreiber			
Donnerstag  17.	18.00 Uhr	<b>Verabschiedung der Traktorabenteurer</b> in die Champagne und nach Paris • bei der Schlumberger Sektwelt			
Sonntag 20.	11.00 Uhr	Kinder erobern die Kellergasse Kellergassenführung für Kinder von 6-10 Jahren • Treffpunkt: Weinmarkt Poysdorf			
Freitag  25.	ab 17.00 Uhr	Sommerfest beim TOP-Heurigen Christian Rieder in Kleinhadersdorf			
Samstag 26.	16.00 Uhr	<b>3. Poysdorfer Poydium-Schnapsen</b> des SC Poysdorf in der Gstetten			
Samstag 26.	14.00 Uhr	Kleinfeldfußballturnier des USC Wetzelsdorf am Sportplatz Wetzelsdorf			

#### August 2014

PO**W**SDORF

Freitag  1.	19.00 Uhr	Saurüssel-On-Air mit Live-Musik Skolka in der Wein & Traubenwelt Poysdorf
Freitag  1.	21.00 Uhr	Kellergassen-Nachtwanderung Treffpunkt: Weinmarkt Poysdorf
Fr. u. Sa. <b>8. u. 9.</b>	20.00 Uhr	Schlaflose Nächte Märchensommer-Nightline im Schloss Poysbrunn
Samstag  9.	17.00 Uhr	Mexikanischer Abend im Gemeindegasthaus Ketzelsdorf
Samstag  9.	20.00 Uhr	Milokraj - Konzert von Musikern aus CZ, SK und MD im Eisenhuthaus Poysdorf

#### August 2014

POWSDORF

Samstag  9.	20.00 Uhr	Sommer.Wein.Party im Weingut Neustifter
Sonntag  10.	ab 13.00 Uhr	ARBÖ-Kinder-Kettcar-Rennen in der Gstetten
Donnerstag <b>14.</b>	15.00 Uhr	125. Tratscherl für jedermann mit FitimA-Vortrag im Volksheim Poysdorf
Donnerstag <b>14.</b>	18.00 Uhr	"Gwand vom Land Fest" Festmesse, anschl. gemütliches Beisammensein im Dorfstadel Erdberg
Donnerstag <b>14.</b>	18.00 Uhr	Schnuppertriathlon des LAC Harlekin • Start im Freizeitzentrum Poysdorf
DoFr. <b>1415.</b>	Do. ab 19.00 Uhr Fr. ab 9.00 Uhr	Sommernachtsfest in Föllim
Freitag <b>15.</b>	16.00 Uhr	Musikantenheuriger des Musikverein Poysdorf und Umgebung in der Gstetten
Freitag  15.	18.00 Uhr	Monatswallfahrt in Maria Bründl

# 45.Keller 45.Keller 45.Keller

in den Grunder Kellern



SAMSTAG Beginn: 12. JULI 2014

: 19.00 Uhr

Musik:

TACE 2 TACE

SONNTAG 09.00 Uhr: 13. JULI 2014

Feldmesse Frühshoppen mit den "Bunker Buam"

Der Reinerlös kommt der Jugendfeuerwehr zu Gute. Um Ihren geschätzten Besuch bittet die FF-Kleinhadersdorf.

EINTRITT FREI!

GUTE UNTERHALTUNG WÜNSCHEN

#### Ärztedienst

Juli (für alle Orte außer Altruppersdorf)					
56.	Dr. Barbara FETTER	02552 27 90			
1213.	Dr. Christian THALLER	02552 30 50			
1920.	Dr. Norbert NEURETTER	02555 22 20			
2627.	Dr. Barbara FETTER	02552 27 90			

#### Ärztedienst

Ju	li	(für	Altı	upp	ers	sdorf)	
_	_		_	~1	4.		

56.	Dr. Claudia FENZ	02523 82 02
1213.	Dr. Johanna SCHWARZ	02522 77 22
1920.	Dr. Gottfried ROD	02522 77 17
2627.	Dr. Wolfgang WIESINGER	02522 23 45

Immer aktuell informiert mit dem Poysdorf-Newsletter

Melden Sie sich an unter www.poysdorf.at

# Poysdorfer Schülerinnen beim Frauenlauf

Fünfzehn Schülerinnen der zweiten und dritten Klassen der NNÖMS Poysdorf erlebten einen tollen und spannenden Tag mit ihrer Lehrerin Heidi Sator beim Frauenlauf 2014 in Wien.

Um 7.00 Uhr früh startete die Gruppe die Abfahrt Richtung Wien. Bei der Startnummernvergabe entschieden sich die jungen Damen für den Teamnamen "Gertis". Um 9.45 Uhr wurde der Lauf, an dem 31.000 Läuferinnen teilnahmen gestartet. Um 10.25 Uhr trafen sich die "Gertis" erschöpft aber solz, mit einer Madaille um den Hals wieder.

Bürgermeister Thomas Grießl gratulierte den jungen Läuferinnen zu ihren tollen Leistungen und wünscht weiterhin viel Spaß beim Laufen.



#### Poysdorfer Marillen!

#### Die Marillensaison ist eröffnet!

Auch heuer können Sie in meinem Obstbaubetrieb köstliche heimische Marillen kaufen. Seit dem Jahre 1780 gibt es meinen landwirtschaftlichen Betrieb, der 1991 durch Pflanzung von ca. 13.000 Marillenbäumen erweitert wurde. Leitgedanke meines Betriebes ist es, Obst von bester Qualität durch naturnahe Bewirtschaftung zu produzieren.

Sie können Marillen ab Ende Juni bis Ende Juli ab Hof kaufen.

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag 18.00 – 20.00 Uhr



Adresse:

Robert Strobl, Laaerstraße 23, 2170 Poysdorf

Tel.: 02552 2813

#### WIR GRATULIEREN

#### 70. Geburtstag

9

Heliane Kekl, Poysdorf, 17. Juni Maria Handschuh, Kleinhadersdorf, 25. Juni

#### 75. Geburtstag

Johann Rebl, Poysdorf, 1. Juni Margarete Strobl, Wilhelmsdorf, 3. Juni Leopold Wimmer, Poysdorf, 6. Juni Adolf Birnbauch, Poysbrunn, 8. Juni Josef Mattner, Poysdorf, 8. Juni Lorenz Strobl, Wilhelmsdorf, 23. Juni

#### 80. Geburtstag

Anna Sauberer, Kleinhadersdorf, 13. Juni Franz Hieblinger, Altruppersdorf, 21. Juni Brigitte Pfister, Poysdorf, 24. Juni Franz Amon, Kleinhadersdorf, 26. Juni Elfriede Hinterer, Altruppersdorf, 30. Juni

#### 85. Geburtstag

Erich Wunsch, Ketzelsdorf, 1. Juni Gerta Schmatelka, Poysdorf, 4. Juni

#### 90. Geburtstag

Frieda Romstorfer, Poysdorf, 22. Juni

#### 95. Geburtstag

Maria Kapfinger, Poysdorf, 23. Juni

#### **Goldene Hochzeit**

Edith und Albert Andersch, Poysdorf, 8. Juni Elisabeth und Anton Schreiber, Altruppersdorf, 9. Juni

#### Geburten

Tatjana Galambos und Franz Zeiner, Kleinhadersdorf

- Kilian am 18. April

Marion und Markus Hirtl, Poysbrunn

- Manuel am 25. April

Deljana und David Jasari, Wetzelsdorf

- Angelina am 10. Mai

#### POWSDORF bewegt

#### 5. Platz beim Mike-Cup

Beim Volksbank MIKE-Cup Bezirksturnier 2014 erreichte die Fußballmannschaft der Volksschule Poydorf den 5. Platz, wozu Bürgermeister Thomas Grießl und Volksbank-Jugendberaterin Zeiner herzlich gratulierten.

Der Bürgermeister überreichte den Schülern Denis Sabanovic, Sebastian Berger, Markus Kemminger, Michi Riedl, Gabriel Stecher, Niklas Remes, Paul Mayerhofer, Eric Holousch und Fabian Huschka einen WM-Fußball für ihre tolle Leistung.

#### **Erfolg im Golfsport**

Nachdem die Poysdorfer Herrenmannschaft bereits den sensationellen 3. Platz im 3. Flight bei den NÖ Midamateurmannschaftsmeisterschaften geholt hatte, sorgten sie beim Qualifikationsturnier für die österreichischen Bundesmeisterschaften für das nächste Highlight.

Im Golfclub Herzog Tassilo in Bad Hall spielten 18 Mannschaften über 2 Tage im Zählwettspielmodus um 8 Qualifikationsplätze. Obwohl sich der Platz aufgrund der heftigen Regenfälle extrem schwer spielte, wurde die Qualifikation in souveräner Manier gemeistert. Die Poysdorfer Golfer Johann Weninger, Werner Stetzl, Michael Frank, Johann Böck und Franz Lankmaier werden nun den heimischen Golfclub bei den österreichischen Meisterschaften, die im Golfclub Böhmerwald ausgetragen werden, vertreten.







#### **Kinder Tenniscamp**

vom: **07. – 11. Juli 2014** 

mit Abschlussturnier am Freitag

Dauer pro Einheit: 1,5 Stunden

Treffpunkt für alle Kinder: Montag, 07. Juli 2014 / 08:30 Uhr

TC-Poysdorf im Park

Kosten: EUR 45,--



Kontakt: Helmut Kraus, Tel: 0664/7613516







# **EINLADUNG** 2ur BUCH-PRÄSENTATION

#### Ergänzungs-Band II

am

Mittwoch - 16. Juli 2014 - 19:30 Uhr

Gasthaus Schreiber

2170 Poysdorf Bahnstraße 2



# 40 PORTRÄTS BEKANNTER FRAUEN UND MÄNNER VON DER GROSSGEMEINDE POYSDORF

44 Seiten färbig A4 Verkauf: 13,00 Euro

Restexemplare Band I (114 Seiten färbig A4) zu 20,00 Euro

Auf Euer Kommen freut sich Egon Englisch

Vorbestellungen jetzt schon möglich! egonenglisch@aon.at oder 0664-4823034

# Idee & Regie: Nina Blum 3. Juli – 24. August 2014 Schloss Poysbrunn - Das Märchenschloss im Weinviertel

www.maerchensommer.at

# Kooperation Märchensommer NÖ & Vino Versum Poysdorf

Von 4. Juli bis 24. August 2014 lockt jeden Freitag, Samstag und Sonntag "ALICE IM WUNDERLAND – neu erträumt" ins Märchenschloss Poysbrunn im nördlichen Weinviertel. Das VINO VERSUM POYSDORF mit seiner WEIN+TRAUBEN Welt liegt nur 5 km von der Märchenwelt entfernt. Hier kann man sich bei Traubenspielplätzen, den interaktiven Stationen und der einzigartigen Zeitreisemaschine für das Märchen auf Schloss Poysbrunn in Stimmung bringen!

Heuer gibt es erstmals eine Kooperation zwischen dem Märchensommer und der WEIN+TRAUBEN Welt im VINO VERSUM POYSDORF – mit einer Eintrittskarte vom Märchensommer oder der WEIN+TRAUBEN Welt erhält man am selben Tag beim jeweils anderen Partner einen günstigeren Eintritt! Kinder zahlen um  $\[mathebox{\in}\]$  1,00, Erwachsene um  $\[mathebox{\in}\]$  2,00 weniger für ihr Ticket.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.maerchensommer.at

E-Mail: info@maerchensommer.at

Tel: 0699/ 13 44 11 44

www.vinoversum.at

E-Mail: info@vinoversum.at

Tel: 02552/20 371

#### Traktorabenteuer Poysdorf - Champagne - Paris Verabschiedung der Traktoren

Der Oldtimerclub Poysdorf unternimmt von 18. Juli bis 17. August wieder eine große Traktorabenteuerreise und zwar eine Fahrt über Elsass bis in die Champagne und Paris.

Die Verabschiedung findet am Donnerstag, dem 17. Juli 2014, um 18.00 Uhr bei der Schlumberger Sektwelt in der Gstetten statt.

Der Oldtimerclub lädt alle Interessierten sehr herzlich dazu ein und freut sich über eine rege Teilnahme mit und ohne "Oldie".

Für Speisen und Getränke wird gesorgt, auch der ORF Niederösterreich wird unsere Traktoristen verabschieden.



#### SCU Poysbrunn/Falkenstein feiert Jubiläum



Der SCU Povsbrunn/Falkenstein feiert am Wochenende vom 27. bis 29. Juni 2014 sein 60-jähriges Bestandsjubiläum am Sportplatz bzw. in der Sporthalle Poysbrunn. Das ganze Wochenende wird

ein vielfältiges Programm rund um den Fußballsport geboten.

Seitens der Stadtgemeinde Poysdorf ist die Neuherstellung der Zufahrt zum Sportplatz asphaltiert worden.

#### **Jubiläumsfest des SCU Poysbrunn/Falkenstein** 27. bis 29. Juni 2014

#### PROGRAMM:

Freitag 27.06.

18:30 Uhr Weinviertel Auswahl geg. 🚱 FK Austria Wien



20:15 Uhr Regional Auswahl geg. 🕼 FC Zbrojovka Brno



#### Samstag 28.06.

21:00 Uhr Die Party kann beginnen .. mit **Steinerblust** 

#### Sonntag 29.06.

08:45 Uhr Feldmesse

10:00 Uhr Frühschoppen mit der Weinhauerkapelle Poysbrunn

11:00 Uhr U12 Mädchen-Auswahlspiel

13:00 Uhr Festakt

14:00 Uhr Nachwuchsfußballspiele

16:00 Uhr Verlosung Bausteinaktion

Sämtliche Veranstaltungen finden auf der Sportanlage in 2161 Poysbrunn statt.